

- Pour les parents -

## Stage professionnel : du 21 juin au 2 juillet 2021

Chers parents,

Tous les élèves de cinquième année secondaire participeront au projet d'expérience de travail après leurs examens harmonisés de juin.

Cette activité est obligatoire et fait partie du programme S5 à l'ESM. Le but de ce projet est de fournir aux élèves l'expérience d'un environnement de travail pour adultes. Les lieux sont multiples, par exemple on trouve des bureaux, des hôtels, des magasins, des maisons de retraite, un cabinet médical, un consulat, un zoo, un théâtre, des médias etc.

Il n'est pas nécessaire de choisir un lieu lié à une carrière ou des études futures même si une réflexion approfondie devrait être donnée au choix du lieu du stage. En revanche, il faut éviter que l'élève effectue son stage là où travaillent leurs parents.

Nos élèves sont préparés au stage et doivent rédiger un rapport sur leur travail et leur expérience vécue et le remettre au début de l'année scolaire. L'employeur est invité à rédiger une évaluation écrite sous la forme d'un bref rapport. Il sera remis avec le rapport de stage au professeur de L1.

En règle générale, le stage doit être effectué dans la région de Munich (pas plus d'une heure de trajet domicile/travail). Les élèves sont alors assurés par l'intermédiaire de l'école. Une confirmation de la couverture d'assurance est disponible sur la page d'accueil du site de l'école (École secondaire / Documents / Orientation professionnelle / Assurance).

Cependant, le stage peut également avoir lieu en dehors de Munich. Dans ce cas, ce sont les parents qui assument pendant toute la durée du stage la supervision de leur enfant et la couverture d'assurance. Le conseiller d'orientation doit en être informé à l'avance et les parents doivent remplir le formulaire "Stage en dehors de Munich", joint ci-dessous. La confirmation du stage avec les signatures de l'employeur et des parents et éventuellement le document "stage en dehors de Munich" doivent être renvoyés à l'école sous forme papier **pour le 3 mai 2021 au plus tard.**

Nous vous conseillons de ne pas trop attendre avant d'entamer les démarches pour obtenir un stage, notamment dans le domaine de la médecine.

Veillez nous contacter si vous avez des questions sur le stage ou si vous avez besoin d'informations sur les études ou le choix de carrière de votre enfant.

Cordialement.

Les conseillers d'orientation de l'école européenne de Munich

## - Pour l'employeur -



### Stage professionnel

Mesdames et Messieurs, potentiel employeur d'un stagiaire,

En tant que délégués à l'orientation de l'Ecole Européenne de Munich, nous souhaiterions vous interpeler quant à nos élèves de seconde (5ème année du secondaire).

Chaque année, nos élèves de quinze / seize ans doivent entreprendre un stage de deux semaines afin d'avoir un aperçu du monde du travail. Ce sont des garçons et des filles qui évoluent dans un milieu multilingue et n'ont pas de difficulté de communication en allemand et en anglais. La semaine de stage a toujours été vécue par les élèves comme une expérience enrichissante. Grâce à vous, nous voulons également rendre cette expérience possible pour nos élèves en 2021.

C'est pourquoi nous souhaitons vous demander si vous seriez prêt à accueillir un ou plusieurs élèves pendant deux semaines dans votre entreprise / organisation.

Nous attendons des élèves qu'ils complètent les heures normales de travail dans votre entreprise / organisation. Les élèves ne devraient recevoir aucun paiement. Nous serions très reconnaissants si vous écriviez un court rapport sur le comportement du stagiaire pendant son stage.

La semaine de stage aura lieu du lundi 21 juin 2021 au vendredi 2 juillet 2021. Si vous êtes en mesure d'offrir un stage à un ou plusieurs de nos élèves, je vous serais très reconnaissant de bien vouloir nous retourner le formulaire ci-joint par l'intermédiaire de l'élève ou d'en informer l'école par fax au (089) 62816 444 ou par téléphone au +49 (0) 89-62816-0

Nous vous remercions par avance pour votre compréhension et vos efforts.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

Les conseillers d'orientation de l'école européenne de Munich

**- Pour l'employeur et les parents -**



**Complétez, s'il vous plaît, ce document et remettez-le au professeur conseiller en orientation.**

NOM DE L'ENTREPRISE / ORGANISATION: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

EMAIL CONTACT: \_\_\_\_\_

TELEPHONE: \_\_\_\_\_ FAX: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

PERSONNE A CONTACTER: \_\_\_\_\_

---

**A compléter par l'employeur.**

Nous sommes prêts à inscrire les élèves suivants dans la période du 21 juin au 2 juillet 2021 en tant que stagiaire dans notre entreprise / organisation.

NOM ELEVE \_\_\_\_\_

---

Lieu, date

cachet de l'entreprise/signature

---

**A compléter par un parent ou tuteur**

---

Lieu, date

signature du parent ou tuteur

## - Pour les parents -

### Stage en dehors de Munich

Chers parents

Votre fils ou votre fille a choisi de faire son expérience professionnelle en dehors de Munich.

La période d'expérience professionnelle est du lundi 21 juin au vendredi 2 juillet 2021. L'assurance scolaire couvre normalement les stages du moment qu'ils ont lieu à Munich, mais pas en dehors et, en particulier lorsque le stage est effectué à l'étranger. Cela signifie que vous devez assumer la responsabilité du voyage, du logement, de la santé, de la surveillance de votre enfant lors du stage, ainsi que du temps pendant lequel ils ne sont pas en stage. Vous devez vous assurer qu'ils sont correctement couverts pour la période du stage et nous vous suggérons de contacter votre propre compagnie d'assurance.

Pour confirmer que vous avez pris connaissance de ces dispositions, veuillez s'il vous plaît, remplir le formulaire ci-dessous et nous le retourner **avant le 3 mai 2021**.

Important : les élèves qui n'ont pas soumis cette confirmation à cette date ne sont pas autorisés à effectuer leur stage en dehors de Munich.

S'il vous plaît contacter l'école si vous avez d'autres questions concernant le programme de stage.

---

### En cas de stage professionnel en dehors de Munich

Nom de l'élève \_\_\_\_\_ Classe \_\_\_\_\_

Lieu du stage \_\_\_\_\_

Je confirme que je prends l'entière responsabilité de mon fils / de ma fille pendant toute la durée de son stage. Cela inclut les déplacements, l'hébergement, la supervision lors du placement en entreprise. Je suis conscient du besoin de la couverture d'assurance nécessaire pour ce stage et déclare veiller à ce qu'une couverture adéquate soit effective la durée du stage.

Signature \_\_\_\_\_

Nom des parents \_\_\_\_\_